

"Se mio figlio non fosse" o "non sarà"?

07/25/2021 20:22:27

[FAQ Article Print](#)

Category:	DICO	Votes:	0
State:	public (all)	Result:	0.00 %
Language:	it	Last update:	17:22:27 - 04/15/2020

Keywords

periodo ipotetico, sintassi, modo verbale, coerenza, consecutio temporum, centro deittico

Quesito (public)

La frase "Se mio figlio non fosse padrone del proprio tempo, come potrei pensare di avergli donato la vita" è corretta se io non ho un figlio? O dovrei dire se mio figlio non sarà padrone del proprio tempo, oppure se mio figlio non dovesse essere padrone del proprio tempo?

Risposta (public)

La prima e la terza variante sono ugualmente valide tanto se il figlio esiste veramente quanto se non esiste. Fosse e dovesse essere, infatti, rappresentano l'evento ugualmente come possibile, non certo.

Neanche l'infinito passato avergli donato assicura che il figlio esista veramente, perché il momento di riferimento rispetto a cui l'atto del donare è passato potrebbe essere futuro: come potrei pensare tra vent'anni di avergli donato la vita dieci anni prima.

Il futuro sarà, invece, presuppone che il figlio esista o che sta per esistere, cioè che sta per nascere. L'indicativo, infatti, rappresenta l'evento come reale (nel passato, nel presente o, come in questo caso, nel futuro).

Fabio Ruggiano